

ZMLUVA

č. ÚVVaÚVTOS-7-12/34-2013

o vykonávaní pomocných prác

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ	A-Z STAV s.r.o. Odeská 3 821 06 Bratislava	
Zastúpený	JUDr. Jánom Csontosom	- konateľ spoločnosti
Vo veciach zmluvy oprávnený	JUDr. Ján Csontos	
Poverení pracovníci	Mgr. Attila Csontos Tomáš Csolle	
Bankové spojenie	Tatra banka a.s. č.ú.:	
IČO	35 813 393	
DIČ	2020283815	
e-mail	azstav@azstav.sk (ďalej len „objednávateľ“)	
Poskytovateľ	Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Chorvátska 5 812 29 Bratislava	
Zastúpený	Mgr. Vojtech Gálik	- riaditeľ
Vo veciach zmluvy oprávnený	Ing. Miroslav Löffler	- ekonomický zástupca
Poverení pracovníci	Marek Tvrdoň – VOR RZVaO Mgr. Andrej Jarábek vedúci oddelenia VVaVT Štátna pokladnica č. ú.	
Bankové spojenie	Štátna pokladnica č. ú.	
IČO	00738255	
DIČ	2020831384	
Fax	02/55577755	
e-mail		
	(ďalej len „poskytovateľ“)	

Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa pomocné práce pri ručnom triedení inertného odpadu vrátane jeho vkladania do lisovacieho zariadenia s obsluhou povereného pracovníka objednávateľa, pri výrobe šalovacích tvárnic (ručné prenášanie a ukladanie na paletu) a upratovacie práce. Práce budú vykonané odsúdenými zaradenými v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave (ďalej len „odsúdený“) v priestoroch objednávateľa na pozemkoch parc. č. 6243/41, 6243/42 a 6243/43 katastrálne územie Podunajské Biskupice, Správa katastra pre Hlavné mesto SR Bratislava („ďalej len „hlavné pracovisko“) a štrkovňa parc. č. 5938/8, 5938/9, 5938/10, 5938/11 A 5938/12, katastrálne územie Podunajské Biskupice, Správa katastra pre Hlavné mesto SR Bratislava (ďalej len „vysunuté pracovisko“).

Čl. 3 ČAS PLNENIA

Zmluvné strany sa dohodli na plnení tejto zmluvy od 02.01.2014 do 31.12.2014 podľa čl. 2 tejto zmluvy.

Čl. 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene predmetu zmluvy podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 1,70 € za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 4.2 Pri štátnom sviatku sa dohodnutá cena prác podľa čl. 4 bodu 4.1 zvýši o 50 %, pri sobote a nedeľi o 25 %, pri práci v noci o 20 % minimálnej mzdy v eurách za hodinu podľa osobitného predpisu.
- 4.3 Pri práci nad ustanovený fond pracovnej doby (8 hod. denný pracovný čas a povinne poskytnutá prestávka na odpočinok a jedenie v trvaní 30 min.) vzniká nadčasová práca, kde sa dohodnutá cena zvýši o 25 %.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné alebo denné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení.
- 4.5 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostne na príslušný účet v peňažnom ústave, po ukončení dodávok prác na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 4.6 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 4.7 Objednávateľ je povinný zaplatiť faktúru do dátumu splatnosti, t.j. do 14 kalendárnych dní od vyhotovenia faktúry alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s oprávnenými pripomienkami na opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.8 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu za predmet zmluvy riadne a včas v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí vykonávanie predmetu tejto zmluvy v jednozmennej prevádzke v pracovných dňoch v čase od 07.00 h do 13.00 h. V prípade kapacitných možností a po dohode s objednávatelom, poskytovateľ zabezpečí vykonávanie predmetu tejto zmluvy aj v druhej zmene v čase od 14.00 h do 20.30 h vrátane prestávky na jedenie v trvaní 30 minút, a to v čase od 19.00 do 19.30 h.
- 5.2 Poskytovateľ zabezpečí spravidla 10 odsúdených na výkon pomocných prác v jednej zmene, podľa požiadavky objednávatel'a a kapacitných možností poskytovatel'a po vzájomnej dohode.
- Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými zástupcami poskytovatel'a, ktorými sú: Marek Tvrdoň, telefónny kontakt: [REDAKOVANÉ] alebo Mgr. Andrej Jarábek, telefónny kontakt: [REDAKOVANÉ]; v prípade neprítomnosti zastupuje p. Ing. Ľubica Melicherová, tel. kontakt: [REDAKOVANÉ].
- Po 15.00 h. zastupuje službukonajúci vedúci zmeny (stála služba) telefónny kontakt: [REDAKOVANÉ].

Čl. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1 Objednávatel' zabezpečí:
- a) prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave na pracovisko a späť na vlastné náklady. Pri vlastnej preprave je objednávatel' povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - b) pred začatím prác v zmysle platných právnych predpisov **oboznámenie** odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – ďalej len zákon č. 124/2006 Z. z.) a **školenie** odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi (zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov) a o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami (Nariadenie Vlády SR č. 281/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami),
 - c) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených),
 - d) zácvik odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb,
 - e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím, pracovnými prostriedkami a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu; poskytovateľ vybaví odsúdených len pracovným odevom a pracovnou obuvou podľa klimatických podmienok,

- f) organizovanie a riadenie práce prostredníctvom určeného pracovníka a denné preberanie kvality a množstva práce, čo bude potvrdené podpisom na pracovnom lístku,
- g) pre odsúdené prístup k zdroju pitnej vody s možnosťou vykonania základnej hygieny a štandardnému sociálnemu zariadeniu,
- h) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 2 tejto zmluvy alebo s príslušnými predpismi o BOZP,
- i) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdenej zaradenej do práce, či príslušníka alebo zamestnanca Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „ZVJS“) je objednávatel' povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávatel'a, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarom z GR ZVJS v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné poklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávatel'a, alebo zhotoviteľ'a.
- j) zamedzenie požívania alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok na pracovisku,
- k) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľ'a na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľ'ovi vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených,
- l) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávatel'a,
- m) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľ'om, a to pri 8 hod. pracovnej dobe 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu. V prípade že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávatel' zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- n) poučenie poverených zástupcov objednávatel'a (bod 6.5 zmluvy) o zásadách styku s odsúdenými zaradenými na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľ'om; poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne poskytovateľ'ovi.

6.2 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného pracovného času uvedeného v čl. 5 bode 5.1., objednávatel' písomne /e-mailom alebo faxom/ požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni pred ich vykonaním. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného pracovného času vykonať aj v kratšej lehote. Žiadosť o vykonanie prác mimo pracovného času objednávatel' predkladá poverenému zástupcovi poskytovateľ'a, ktorý žiadosť predloží riaditeľ'ovi ústavu na schválenie.

6.3 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdenej alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávatel'. Objednávatel' sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. - Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.

- 6.4 Objednávateľ je povinný vykonať prácu v požadovanom rozsahu prevziať.
- 6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom povereného zástupcu objednávateľa, ktorými sú p. Mgr. Attila Csontos v prípade neprítomnosti zastupuje p. Tomáš Csolle, telefónny kontakt: [REDAKOVANÉ] alebo [REDAKOVANÉ]:
- a) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku,
 - b) závažné skutočnosti (nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlási poverenému zástupcovi poskytovateľa,
 - c) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Poverený zástupca objednávateľa bezodkladne informuje povereného zástupcu poskytovateľa (čl. 5 bod 5.3 zmluvy) o všetkých relevantných poznatkoch zistených vlastnou kontrolou.

Čl. 7 VYPOVEDANIE ZMLUVY

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu možno písomne vypovedať aj pred uplynutím dojednanej doby plnenia jej predmetu ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Vypovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.2 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu vypovedať ihneď, resp. pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy, ak na jej strane nastanú závažné skutočnosti, ktoré bránia plneniu, resp. dočasnému plneniu tejto zmluvy. Takýmito skutočnosťami na strane poskytovateľa sú najmä: amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených žien umiestnených v ústave, ktorý neumožňuje dočasné plnenie predmetu zmluvy a iné. Na strane objednávateľa sú to najmä tieto skutočnosti: zastavenie výroby, zrušenie pracoviska, neplatnosť vydaných povolení na vykonávanie dohodnutých prác, živelná pohroma, občianske nepokoje.

Čl. 8 SANKCIE

V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry uhradí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. 9 ZÁVEREČNÉ DOJEDNANIA

- 9.1 Túto zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanom oprávnenými zástupcami obidvoch strán.
- 9.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve stanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.3 Táto zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri originálne exempláre.

- 9.4 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
JUDr. Ján Csontos, v.r.
za objednávateľa

.....
Mgr. Vojtech Gálik, v.r.
za poskytovateľa